



Siège : 11, rue Victoire-Américaine - 33000 Bordeaux
Tél : 05 56 81 77 54 - Fax 09 56 89 44 87
Email : ajpn@ajpn.org
Site Internet : <http://www.ajpn.org>
Face book : Hellen Kaufmann (AJPN)

AJPN

Rapport d'activité 2010 et projets 2011-2012

*Anonymes, Justes et persécutés durant la
période nazie*

Introduction

Le Bureau de l'Ajpn a l'honneur de vous présenter le rapport d'activités 2010 de l'Ajpn ainsi que les projets en cours ou à venir pour 2011-2012.

L'AJPN (Anonymes, Justes et persécutés durant la période nazie dans les communes de France), association nationale loi 1901, s'est engagée à préserver, à transmettre et à enseigner l'histoire de la Seconde Guerre mondiale dans chacune des 36 569 communes de France dans son contexte géopolitique particulier.

C'est dans une démarche citoyenne que l'association veut participer à la recherche et la diffusion de cet aspect peu développé de l'histoire européenne, en confrontant les ressources d'archives publiques, les archives familiales et les témoignages qu'elle collecte.

Le site Internet www.ajpn.org attire chaque jour plus de 1 000 visiteurs du monde entier. Il est enrichi quotidiennement et offre une très importante base de données biographique et géographique ouverte. C'est aussi un support pédagogique de proximité en permettant d'enseigner cette période en commençant par la rue d'à côté, le village, la commune ou le département.

En 2010, l'association a initié et participé à un grand nombre de manifestations, de commémorations, de conférences et d'événements riches en émotions, à la rencontre de tous les publics, en partenariat avec les institutions, organismes, associations et chercheurs qui travaillent sur le champ de la mémoire de la Shoah, des Justes, de la Seconde Guerre mondiale et de la résistance juive.

L'AJPN mène un travail en milieu scolaire en initiant des rencontres avec des témoins, des spectacles de théâtre, des documentaires et des témoignages filmés, offrant ainsi aux jeunes des pistes de réflexion pour résister aux tentations racistes, xénophobes et totalitaires, et lutter contre le négationnisme et l'oubli.

L'association est sollicitée chaque jour. Elle répond à chacune des demandes qui lui sont faites. Pour ce faire, l'équipe s'est enrichie en 2010 de deux salariés, un responsable pédagogique et un responsable artistique.

Je tiens à exprimer ma profonde gratitude à l'équipe de l'association qui fait, avec peu de moyens, un travail essentiel.

Hellen Kaufmann, présidente de l'AJPN

L'association

Carte d'identité de l'AJPN, association loi du 1er juillet 1901

Date de création	27 février 2008
Enregistrement à la préfecture de la Gironde	W332005861
Présidente :	Hellen Kaufmann
Trésorier :	Hervé Lhoumeau
Secrétaire générale :	Édith Gorren
Président d'honneur	Natan Holchaker

Comité scientifique

- Patrick Cabanel, agrégé d'histoire, professeur d'Histoire contemporaine à l'Université Toulouse II-Le Mirail
- Catherine Coquio, professeur de Littérature comparée, présidente d'Airgrige (Association Internationale de Recherche sur les crimes contre l'Humanité et les Génocides)
- Katy Hazan, historienne et responsable du service Archives et Histoire de l'OSE (Euvre de Secours aux Enfants)
- Lucien Lazare, historien et membre de la commission pour la désignation des Justes à Yad Vashem Jérusalem
- Jacques Lhoumeau, études historiques sur la Franc-maçonnerie
- Muriel Pichon, docteur en histoire, lauréate du prix du livre d'histoire 2010
- Paul Schaffer, président d'honneur du Comité Français pour Yad Vashem, membre de l'Union des Déportés d'Auschwitz et du Conseil d'administration de la Fondation de la Mémoire de la Shoah
- Philippe Souleau, historien, Centre d'histoire sociale du XXe siècle, Université Paris 1-Panthéon, Sorbonne

Chargés de mission

Chargé de mission projets artistiques	Richard Cerf
Chargé de mission projets pédagogiques	Vianney Lhoumeau
Membres de droit	les Justes, les sauvés et les ayants droit
Concepteurs du site internet	Thierry Marchal et Bernard Lhoumeau
Aides et subventions	Christophe Frangne
Déléguée Alpes-Maritimes	Danielle Baudot Laksine (historienne)

Missions de l'AJPN

« Savoir pour apprendre et comprendre contribue à une société de respect, de dignité, de justice et de tolérance. »

Connaître pour reconnaître

L'AJPN porte à la connaissance de tous les publics l'histoire de la Seconde Guerre mondiale et les actes de sauvetage d'enfants ou d'adultes durant la période nazie accomplis dans l'élan de la spontanéité comme dans le combat engagé, et qui restent des gestes remarquables de bravoure, de cœur et d'humanité.

Collecter pour transmettre

L'AJPN cherche l'information au cœur de chaque région, de chaque village afin de constituer un fonds documentaire pour restituer l'histoire des lieux (communes, lieux d'internements, lieux de sauvetage) et des résistances (Justes, anonymes, résistants civils, résistants armés) et à le transmettre aux générations futures.

Témoigner pour perpétuer

L'AJPN rend hommage aux témoins au travers d'événements et d'actions de communication et facilite les témoignages vivants devant les jeunes dans les établissements scolaires.

L'AJPN travaille sur trois axes principaux :

- Recherche et préservation
- Sensibilisation
- Transmission et l'appel à la vigilance négationniste

Collecte de documents d'archives

Les survivants ne sont plus très nombreux et il tient à nous de rapporter leurs paroles et leurs visages.

L'AJPN réunit un fonds documentaire ouvert au plus grand nombre, afin de faire connaître l'histoire de chaque ville et de chaque village de France dans son contexte géopolitique particulier.

Cette approche permet de retrouver et de préserver les archives et les témoignages de ceux qui ont agi et de tous ceux qui ont organisé, participé, aidé et contribué aux sauvetages de tous les persécutés par le régime de Vichy (Juifs, Tsiganes, Républicains espagnols, francs-maçons, communistes...) quelle que soit l'ampleur du geste.

L'association a acquis cette année plus de 500 archives, qui seront numérisées et remises au Mémorial de la Shoah à Paris.

L'AJPN collecte des photos des Justes et des sauvés qui seront remises à Yad Vashem.

Panorama de l'année 2010

« Sous la chape de haine et de nuit tombée sur la France dans les années d'occupation, des lumières, par milliers, refusèrent de s'éteindre. Nommés «Justes parmi les nations» ou restés anonymes, des femmes et des hommes, de toutes origines et de toutes conditions, ont sauvé des Juifs des persécutions antisémites et des camps d'extermination. Bravant les risques encourus, ils ont incarné l'honneur de la France, ses valeurs de justice, de tolérance et d'humanité. »

L'AJPN au fil des jours

En 2010, l'association a initié et participé à un grand nombre de manifestations, de commémorations, de conférences et d'événements riches en émotions, à la rencontre de tous les publics, en partenariat avec les institutions, organismes, associations et chercheurs qui travaillent sur le champ de la mémoire de la Shoah, des Justes, de la Seconde Guerre mondiale, des persécutions et de la résistance juive.

Ces événements et les hommages rendus aux Justes et aux résistants ont permis d'ouvrir le dialogue intergénérationnel et touché un très grand nombre de personnes.

L'AJPN souhaite particulièrement porter à la connaissance du plus grand nombre et surtout des scolaires des spectacles vivants d'intérêt, tel « *Que ta volonté soit fête* », d'après *Une vie bouleversée d'Etty Hillesum*, des films, tels *Marga* de Ludi Boeken ou *Les amours secrètes* de Franck Phelizon ou *Désobéir* de Joël Santoni, et des documentaires, tels *La République meurt à Bordeaux* de Noël Alpi, *Amis des Juifs* de Bernard Debord et Cédric Gruat, *Des Français sans histoire* de Raphaël Philosio, *Les rafles de l'été 42 en zone libre* d'Antoine Casubolo Ferro, *Évian 1938. La conférence de la peur* de Michel Vuillermet, *Les Justes* de Marek Halter ou *La France des camps, 1938-1946*, de Jorge Amat, et initié des rencontres avec des témoins, offrant ainsi aux jeunes des pistes de réflexion pour résister aux tentations racistes, xénophobes et totalitaires, et lutter contre le négationnisme et l'oubli.

Toutes ces actions ont été menées, en partenariat avec des associations concernées par la Shoah, la Seconde Guerre mondiale et les Justes parmi les Nations.

Janvier 2010

- **Commémoration de la rafle du 10 janvier 1944** devant la stèle des Déportés à la grande synagogue de Bordeaux.
- **Journée de la mémoire de l'Holocauste et de la prévention des crimes contre l'humanité** à Bordeaux.
- « *Que ta volonté soit fête* », d'après *Une vie bouleversée d'Etty Hillesum* par la Compagnie Mata-Malam, présenté à la Librairie Mollat (33000 Bordeaux) le 15 janvier puis du 20 au 30 janvier 2010, au Théâtre en miettes à Bègles, avec le soutien de l'AJPN.

Février 2010

- L'AJPN a été associée à la présentation en avant première de la BD de Johanna, *Le printemps refleurira*, (récit d'un homme part à la recherche de son fils dans l'Allemagne de 1937) dans le cadre de la 4e édition de Bord'image à Bordeaux.

Avril 2010

- **Yom HaShoah**, commémoration en mémoire des victimes de la Shoah et des héros de la Résistance juive pendant la Seconde Guerre mondiale à Bordeaux.
- **67e anniversaire du soulèvement du ghetto de Varsovie** à Bordeaux.
- *Aristides* d'Armand Eloï, par le théâtre du Passeur, présenté le 24 avril à l'Espace culturel G. Brassens à Léognan avec le soutien de l'AJPN.
- **Journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la déportation** à Bordeaux.

- **Cérémonies en la mémoire des déportés du camp de Mérignac**, à la stèle Beaudésert à Mérignac.

Mai 2010

- **Aristides** d'Armand Eloi, par le théâtre du Passeur, présenté du 5 au 8 mai au Théâtre du Pont-Tournant à Bordeaux, avec le soutien de l'AJPN.
- *Chère Mademoiselle... Alice Ferrières et les enfants de Murat, 1941-1944* de Patrick Cabanel, présenté au Mémorial de la Shoah (75004) et soutenu par l'AJPN.

Juin 2010

- **Inauguration d'une stèle à Saint-Antoine-Cumond (24410)**, à la mémoire des 37 personnes juives arrêtées entre 1942 et 1944.
- **70e anniversaire de l'action d'Aristides de Sousa Mendes**
L'AJPN a participé à l'organisation d'un voyage en juin 2010 en hommage à Aristides de Sousa Mendes, consul général du Portugal à Bordeaux en juin 1940, nommé Juste parmi les Nations pour son action à Bordeaux, Bayonne et Hendaye, à l'occasion du 70e anniversaire de son action humaniste.
M. Paul Schaffer, président du **Comité français pour Yad Vashem**, Mme Anne-Marie Revcolevschi, ancienne directrice générale de la **Fondation pour la Mémoire de la Shoah** et M. Pascal Monnet, conservateur du **Panthéon**, à l'initiative de l'AJPN, ont invité la délégation de petits-enfants de Sousa Mendes, de personnes sauvées par lui et des historiens, à une visite du Panthéon et un émouvant hommage aux Justes, en présence de nombreux délégués Yad Vashem.
A l'initiative de l'AJPN, la délégation a également visité le **Mémorial de la Shoah** et le **Mur des Justes**, reçue avec une grande convivialité par M. Eric de Rothschild, président du Mémorial, M. Jacques Fredj, directeur du Mémorial et M. David Amar, représentant la Fondation pour la mémoire de la Shoah.
- **Concert pour les Justes, à Bordeaux**
Le 24/06/2010, à l'occasion du 70e anniversaire de l'action d'Aristides de Sousa Mendes, consul général du Portugal à Bordeaux en juin 1940, l'Association culturelle israélienne de la Gironde (ACIG) a organisé, en partenariat avec Yad Vashem, le Comité national en hommage à Aristides de Sousa Mendes, l'AJPN, le Conseil général de la Gironde et la ville de Bordeaux, un concert en l'honneur des Justes parmi les Nations, qui, au péril de leur vie, ont sauvé des personnes juives durant la Seconde Guerre mondiale.
Ce concert a été donné dans la grande synagogue de Bordeaux, en présence de très nombreuses personnes, dont une délégation composée de descendants d'Aristides de Sousa Mendes et de personnes sauvées par lui en juin 1940 à Bordeaux.

Juillet 2010

- **Journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français, et d'hommage aux Justes de France** à Bordeaux (33000)

Août 2010

- **Hommage aux enfants juifs raflés le 18 août 1942 à Mont-de-Marsan (40000)**
Cérémonie en hommage aux 16 enfants raflés à Mont-de-Marsan le 18 août 1942 et aux 26 enfants raflés dans les Landes, dont la plupart seront arrêtés avec leurs familles en passant la ligne de démarcation. Tous seront déportés sans retour vers Auschwitz. Hommage en présence d'un public nombreux, organisé par le collectif "mémoire de la résistance, en présence de Michel Slitinsky, historien bordelais à l'origine du procès Papon, et de témoins, et soutenu par l'AJPN. Le collectif de la résistance a mené un extraordinaire travail de recherches d'archives et de témoignages, qui a permis la pose d'une stèle, inaugurée en présence de Lucie et Raymond Aubrac en 2006, afin que ces enfants ne tombent pas dans l'oubli.

- *Aristides* d'Armand Eloi, par le théâtre du Passeur, présenté le 20 août 2010 dans le cadre des Chantiers de Blaye, avec le soutien de l'AJPN.
- « *Que ta volonté soit fête* », d'après *Une vie bouleversée d'Etty Hillesum* par la Compagnie Mata-Malam, présenté le 21 août 2010 dans le cadre des Chantiers de Blaye, avec le soutien de l'AJPN.
- *Méphisto* par la Compagnie L'œil de la Percée, adapté par Ariane Mnouchkine du roman écrit par Klaus Mann, présenté le 26 août 2010, dans le cadre des Chantiers de Blaye, avec le soutien de l'AJPN.

Septembre 2010

- **Cérémonie des Déportés célébrée à la Grande Synagogue de la Victoire** et retransmise sur France 2
- **Cérémonie des vœux du nouvel an juif du Consistoire de la Gironde** en présence du Préfet Monsieur Dominique SCHMITT.
- **Les Justes, à Bergerac**
A l'initiative de l'AJPN, un hommage a été rendu aux Justes connus et inconnus à Bergerac, en présence de la famille d'Hélène Fraenkel, enfant sauvée à Bergerac, vivant en Israël, qui s'est vue remettre la médaille de citoyen d'honneur de la ville par le maire de Bergerac.
- **Soirée pour les Justes, à Périgueux.** Moment de rencontre privilégié qui a permis à un public attentif et nombreux (380 personnes dont 63 lycéens) d'entendre les témoignages de Paul Schaffer, président du Comité français pour Yad Vashem, d'Hélène Fraenkel Appel (enfant sauvée en Dordogne), d'Armelle Jacquin, (Juste parmi les Nations), de Betty Wieder, présidente de la Licra Périgueux-Dordogne (enfant sauvée en Dordogne), de Marcel Wieder, secrétaire général de la Licra Périgueux (enfant sauvé en Dordogne), de Noëlle Nedelco-Jacquin, ayant droit des Justes Marguerite et Paul Jacquin. Paul Schaffer a conclu en rappelant que Jorge Semprun estimait qu'un peu de fiction aidait les générations nouvelles à mieux appréhender la Shoah.
Cette « Soirée des Justes » à l'initiative de l'AJPN a été organisée en partenariat avec CinéCinéma 24, la Librairie Marbot, la Licra Périgueux-Dordogne, l'ONACVG et le Comité français pour Yad Vashem.
- Dédicace par **Paul Schaffer, président du Comité français pour Yad Vashem** de son livre **Le soleil voilé** (LK-Editions) à la **Librairie Marbot** à Périgueux.
- Présentation de l'exposition de l'ONACVG « **Désobéir pour sauver** », à Périgueux, inaugurée par la madame le préfet Béatrice Abollivier, le maire de Périgueux et de nombreuses personnalités.
- Projection de *Marga*, film allemand de Ludi Boeken, au Cinéma Multiplexe, en partenariat avec l'AJPN.
- **Justes honorés à Périgueux** : cérémonie officielle à la mairie de Périgueux, à l'invitation de M. Michel Moyrand, maire de Périgueux, Vice-président du Conseil régional d'Aquitaine, organisée par Betty Wieder, présidente de la Licra Périgueux-Dordogne, sauvée en Dordogne, Marcel Wieder, secrétaire général de la Licra Périgueux, sauvé en Dordogne, et l'AJPN, en présence d'élus municipaux, du conseiller général et de membres de la Ligue contre le racisme et l'antisémitisme.

Octobre 2010

- **Inauguration du Mémorial de Masseube (Gers)** à l'occasion du 70ème anniversaire de l'expulsion des Juifs de Bade, Sarre et Palatinat.
- **Cérémonie d'hommage aux Fusillés de Souge** à Martignas-sur-Jalles (33127)
- **70e anniversaire de l'expulsion des Juifs de Bade** suivie de la déportation des juifs des Land de Sarre, Palatinat et Baden-Württemberg en direction de la France (Gurs) le 22 octobre 1940.

Novembre

- **Amis des Juifs**

Projection du documentaire "Amis des Juifs" de Bernard Debord et Cédric Gruat (2007 - Ethan Productions) au Musée d'Aquitaine à Bordeaux, suivie d'une rencontre-débat avec Cédric Gruat, auteur du livre *Amis des Juifs - Les résistants aux étoiles*. Ce film est présenté dans le cadre de « Mémoire en images » au Musée d'Aquitaine, en partenariat avec France 3 Aquitaine, le Rahmi et l'AJPN.

- **Justes et résistances en Lot-et-Garonne**

Le 28 novembre, à l'initiative de Mme Régine Povéda, maire de la commune, conseillère générale du canton de Meilhan-sur-Garonne et vice-présidente de la communauté de communes du Val de Garonne, et de l'AJPN, organisatrice de la journée, et en partenariat avec le Comité national en hommage à Aristides de Sousa Mendes, Meilhan-sur-Garonne a accueilli une manifestation intitulée « les Justes et les résistances en Lot et Garonne ». Cette journée, au-delà de l'hommage rendu aux 25 Justes parmi les Nations du Lot-et-Garonne nommés par Yad Vashem, rendait également hommage à tous les hommes et femmes de Lot-et-Garonne, connus ou inconnus mais Justes et résistants, qui ont défendu les valeurs démocratiques et républicaines d'égalité et de fraternité bafouées par le régime de Vichy.

Cette journée, riche en émotions et en rencontres, a réuni des chercheurs, des historiens, Denise Baratz*, Juste parmi les Nations et la « petite Renée Krako » sauvée par elle, des ayants droit de Justes qui ont agi en Lot-et-Garonne, des témoins résistants, en présence de nombreuses personnalités, dont le Michel Lugassy-Harel, ministre aux Affaires administratives de l'Ambassade d'Israël, le préfet de Lot-et-Garonne, les sous-préfets de Lot-et-Garonne, le président du conseil régional, le président du conseil général, les maires d'Agen, Bon-Encontre, Cancon, Caudecoste, Hautefage-la-Tour, Marmande, Massoulès, Montagnac-sur-Lède, Nérac, Sainte-Bazeille, Tonneins, Tournon-d'Agenais, Villefranche-du-Queyran, Villeneuve-sur-Lot, Jean-Raphaël Hirsch, président du Comité français pour Yad Vashem, Érick Aouizérate, président du Consistoire de Gironde, Gabriel Tordjman, président du Consistoire de Lot-et-Garonne, Manuel Dias Vaz, président du Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes, Hellen Kaufmann, présidente de l'AJPN, des présidents d'associations et un public nombreux, ému et attentif.

Deux tables rondes, sur les thèmes « **Justes et Résistances en Lot-et-Garonne** » et « **La désobéissance en temps de guerre** », animées par Thierry Guillemot, directeur de rédaction TV7 ont réunis Jean-Raphaël Hirsch, témoin résistant juif, président du Comité français pour Yad Vashem, Muriel Pichon, docteur en histoire, lauréate du prix du livre d'histoire 2010, Estelle Pirès, auteure d'un mémoire, Manuel Dias Vaz, président du Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes, Philippe Souleau historien, et Émile Weill, témoin sauvé en Lot-et-Garonne. Le public s'est pressé autour d'un atelier théâtre-écriture, proposé par la Compagnie Mata Malam autour du **journal d'Etty Hillesum** et des deux expositions, « **Désobéir pour sauver** » et « **Le Juste de Bordeaux** » et de l'espace de la **Librairie Libellule** qui proposait une sélection d'ouvrages thématiques et régionaux.

- **Méphisto** par la Compagnie L'œil de la Percée, adapté par Ariane Mnouchkine du roman écrit par Klaus Mann, présenté le 20 novembre 2010 à Saint-André-de-Cubzac (33) - Champ de Foire, avec le soutien de l'AJPN.
- **Aristides** d'Armand Eloi, par le théâtre du Passeur, présenté le 23 novembre, au centre culturel de Ribérac, avec le soutien de l'AJPN.
- *Ne dis jamais ton nom*, pièce écrite et mise en scène par Jean-Marie Boutinot d'après le livre de Josie Lévy-Martin, sauvée par Marie-Élisabeth Lacalle (sœur Saint-Cybard) à Lesterps. La pièce a été présentée le 6 novembre 2010 à l'occasion de la remise de la Médaille des Justes à Sœur Saint-Cybard, avec le soutien de l'AJPN.

Décembre 2010

- **Commémoration de la rafle de Tunis** au Mémorial de la Shoah à Paris.

Quelques cérémonies de nominations de Justes parmi les Nations en France

- Le 31/01/2010, Amélie et Albert Hulin à Vervins (02140)
- Le 31/01/2010, Léone Serpillon à Vervins (02140)
- Le 31/01/2010, Gérard Marouzé à Vervins (02140)
- Le 04/02/2010, Arthur et Cécile Magnier à Argenteuil (95100)
- Le 25/02/2010, Pierre et M-Jeanne Batt à la mairie du XVI^e arrondissement (75016)
- Le 25/02/2010, Robert et Marie Borgeon à la mairie du XVI^e arrondissement (75016)
- Le 25/02/2010, Michel et Francesca Tendero à la mairie du XVI^e arrondissement (75016)
- Le 25/02/2010, Alfred Thimmesch à la mairie du XVI^e arrondissement (75016)
- Le 02/06/2010 : Léon et Claire Dubois (59000)
- Le 08/06/2010 : Marcel et Angèle Bodin à la mairie du XVIII^e arrondissement (75018)
- Le 08/06/2010 : Gaston et Frédérique Grandjean à la mairie du XVIII^e arrondissement (75018)
- Le 08/06/2010 : Armand et Marie-Thérèse-Thérèse Piel, à la mairie du XVIII^e arrondissement (75018)
- Le 13/06/2010 : Aimé, Thérèse et Roger Breton (28410)
- Le 13/06/2010 : René et Geneviève Gastelais (28410)
- Le 22/06/2010 : Henri et Marie Degremont à la mairie de Chelles (77500)
- Le 22/06/2010 : Albert et Margerite Morean à la mairie de Chelles (77500)
- Le 22/06/2010 : Paul et Augustine Fiket, à la mairie du XIII^e arrondissement (75013)
- Le 07/11/2010 : Marie-Élisabeth LACALLE (Sœur Saint-Cybard), à Lesterps (Charente)
- Le 21/11/2010 : Fernand et Berthe Dhuiège, à la mairie de Moussy-le-Neuf (77230)
- Le 07/04/2010 : la ville de Puteaux a remis la Médaille d'Honneur de la ville à Line Marmajou* (92800), 108 ans, Juste parmi les Nations.

Exposition

Par la diffusion d'expositions, l'AJPN souhaite porter à la connaissance de tous, l'histoire de la Seconde Guerre Mondiale, mobiliser contre les actes barbares et sensibiliser aux actions des Justes et des résistants.

Républicains espagnols

Dans le cadre du 70^e anniversaire de la « Retirada », qui a vu des centaines de milliers de Républicains espagnols fuir le régime de Franco après la guerre civile de 1936-39, l'Association des retraités espagnols et européens de la Gironde (AREEG) a créé une exposition consacrée d'une part aux grands intellectuels et militaires espagnols fondateurs de la Seconde République, au drame de la guerre civile et d'autre part à l'engagement des Espagnols aux côtés des Français dans la Résistance ainsi qu'à leur apport dans la vie culturelle de la ville des années 40-50. L'AJPN a été associée à la conception de cette exposition.

Désobéir pour sauver

54 policiers et gendarmes, nommés Justes parmi les Nations, ont obéi à leur conscience et désobéi à l'État français de Vichy. Exposition présentée par l'Office national des anciens combattants et des victimes de guerre, qui offre l'occasion de comprendre que la désobéissance aux ordres se justifie quand elle répond à une exigence supérieure, celle de l'humanité.

Désobéir pour sauver a été présentée à l'initiative de l'AJPN en 2010 à Périgueux et à Meilhan-sur-Garonne.

Le Juste de Bordeaux

Exposition réalisée par le Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes, qui retrace l'histoire d'Aristides de Sousa Mendes qui, en juin 1940, se rebelle et choisit de désobéir aux ordres iniques et racistes de son gouvernement.

L'AJPN a été associée à la présentation de l'exposition au Musée basque de Bayonne (64) en juin 2010 et à Meilhan-sur-Garonne (47) en novembre 2010.

Edition

« *Le danger n'est plus qu'on ne parle pas de la Shoah, mais qu'on en parle à mauvais escient* ». Simone Veil

Le soleil voilé de Paul Schaffer

Nous avons édité un premier ouvrage de témoignage, *Le soleil voilé, Auschwitz 1942 – 1945* de Paul Schaffer sorti en juin 2010.

Ancien déporté de France, né en Autriche en 1924, Paul Schaffer témoigne depuis de nombreuses années dans les écoles et les lycées. Ce livre, préfacé par Simone Veil, retrace l'itinéraire de cet homme, son expérience de la déportation et son engagement pour transmettre inlassablement la mémoire de la Shoah aux jeunes générations.

Les Justes connus et inconnus d'Orthez

L'association Ensemble pour la paix, nous a sollicité pour réaliser un ouvrage « Les Justes connus et inconnus d'Orthez », sorti le 27 novembre 2010. Nous avons mis la documentation dont nous disposons et nos contacts à la disposition de cette association et nous nous sommes associés à la réalisation de l'ouvrage.

L'enfant caché

L'AJPN a apporté son expertise pour la validation historique de l'album jeunesse en bande dessinée à paraître en 2011 : *L'enfant caché* de Loïc Dauvillier, en collaboration avec Marc Lizano et Greg Salsedo. La bande dessinée sera préfacée par Mme Kaufmann, présidente de l'AJPN.

Voyages de mémoire

« *Revisiter le passé pour mieux appréhender le futur* »

70^e anniversaire de l'action d'Aristides de Sousa Mendes à Paris, Bordeaux, Bayonne et Hendaye en juin 1940

L'AJPN a participé activement à la préparation du voyage en hommage à Aristides de Sousa Mendes à Paris, Bordeaux, Bayonne et Hendaye en juin 2010, qui réunissait des petits-enfants de Sousa Mendes et des personnes sauvées par lui en juin 1940 à Bordeaux, Bayonne, Toulouse et Hendaye, dans le cadre du 70^e anniversaire de l'action humaniste durant la Seconde Guerre mondiale d'Aristides de Sousa Mendes, Juste parmi les Nations.

Sur les traces du passé d'Hélène Fraenkel en Dordogne

L'AJPN a préparé et accompagné en septembre 2010 le voyage de mémoire de la famille d'Hélène Fraenkel, enfant sauvée à Bergerac, vivant en Israël, aujourd'hui âgée de 83 ans, et accompagnée de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants et de la famille Jacquin, Justes parmi les Nations, qui l'ont sauvée.

La réussite de ce voyage de 8 jours en Dordogne n'a été possible que grâce aux amis membres de l'AJPN qui ont réalisé un travail formidable : Janie Le Delay, petite-fille de Justes parmi les Nations, Maurice Bellicha, Jean Le Delay, Betty Wieder, présidente de la Licra Périgueux-

Dordogne et petite fille sauvée en Dordogne, Marcel Wieder, secrétaire général de la lica Périgieux et jeune homme sauvé en Dordogne... et Bernard Reviriego, historien.

Transmission, pédagogie et vigilance

« *Opposer la mémoire et la connaissance à la haine et au racisme* » Simone Weil

« *Résister se conjugue au présent* » : des leçons de civisme et de courage qui interpelle les jeunes.

Savoir pour apprendre et comprendre contribue à une société de respect, de dignité, de justice et de tolérance et à la défense des valeurs démocratiques dans le monde d'aujourd'hui.

La vigilance garde notre conscience en éveil contre le racisme, l'antisémitisme, le rejet et la haine de l'autre.

L'AJPN entend jouer un rôle actif et constructif dans la transmission de l'histoire de la Seconde Guerre mondiale en France pour lutter contre toutes les formes de l'intolérance et de la xénophobie et dans un but citoyen.

L'enseignement des événements de la Seconde Guerre mondiale, de l'internement en France, pays des droits de l'homme, des Républicains Espagnols, des Juifs, des Tsiganes, des communistes, des francs-maçons... dans chaque département en France, doit forger la conscience des plus jeunes et les aider à réfléchir pour s'élever contre la montée des extrêmes et faire barrage au retour de la haine et de l'intolérance.

www.ajpn.org met à la disposition de tous des fiches pédagogiques (librement téléchargeables) et des informations régionales sur support numérique et propose aux enseignants, pour nourrir leurs paroles, des témoignages vivants et des œuvres donnant accès à la parole de ceux qui ne sont plus, tels Primo Levi ou Etty Hillesum.

■ Livret pédagogique

En partenariat avec le Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes, l'Ajpn a réalisé un livret pédagogique, *Aristides de Sousa Mendes, 9 jours pour sauver 30 000 personnes*, présenté en novembre 2009 à l'ensemble des lycées d'Aquitaine et diffusé dans tous les lycées d'Aquitaine et les collèges de Gironde en 2010. La conception, la coordination éditoriale et la rédaction du livret pédagogique ont été assurées par l'Ajpn.

■ Interventions en milieu scolaire

- L'APJN a initié plusieurs rencontres en milieu scolaire, à la rencontre des enseignants et des élèves, tant des filières classiques, des CFA que des filières artistiques.
- L'AJPN a organisé la rencontre de Michel Slitinsky, sauvé par des Justes et résistant avec trois classes du Lycée Gustave Eiffel à Bordeaux (33).
- Anne-Marie Fontaine, fille et petite-fille de Justes parmi les Nations, membre du bureau, est quant à elle intervenu en tant que témoin au lycée Jacques Monod de Lescar (64) et au Collège d'Arudy (64), tout comme elle accompagne des groupes à Auschwitz...
- Paul Schaffer, ancien déporté, membre du Comité scientifique de l'AJPN, témoigne sans relâche auprès des primaires, des secondaires et des lycéens...
- L'AJPN a, de plus, apporté son aide et répondu aux sollicitations nombreuses des enseignants et des élèves qui souhaitaient présenter des travaux en classe ou pour le concours de la Résistance.
- L'AJPN a également initié un travail à l'E.C.V. (Ecole de communication visuelle) à Bordeaux, avec les professeurs, Sophie Auriol et Hélène Baron, autour de la mémoire d'Aristides de Sousa Mendes. Les meilleurs des 30 ouvrages réalisés par les élèves ont été présentés au consulat du Portugal à Bordeaux en juin 2010, à l'invitation de Manuela Caldas Faria, consule générale.
- La compagnie MATA-MALAM a invité des enseignants de la région à une table ronde autour du projet De Mémoire d'Homme... au Centre Jean Moulin à Bordeaux

le 31 mai 2010, en partenariat avec l'AJPN. Ce projet, a pour objet de favoriser la réflexion sur le "vivre ensemble", et sur la préservation d'une mémoire individuelle et collective afin de construire un présent plein d'avenir et de conscience humaine.

Le site www.ajpn.org

Ajpn.org raconte l'histoire de chacune des communes de France durant la Seconde Guerre mondiale, rendant dans le même temps hommage à tous ceux qui ont choisi la résistance civile et à tous ceux ont choisi de dire « non », à l'échelle locale, que leurs motivations soient politiques, religieuses ou humanitaires et quelle que soit l'ampleur du geste.

Vitrine du travail de l'association, le site Internet www.ajpn.org est enrichi quotidiennement et offre une très importante base de données ouverte, à la fois biographique et géographique. C'est aussi un support pédagogique de proximité en permettant d'enseigner cette période en commençant par la rue d'à côté, le village, la commune ou le département. Les internautes y découvrent parfois une partie occultée de leur passé.

L'ambition du site ajpn.org est de trouver un espace d'entente entre l'historien, l'enseignant et tous ceux qui travaillent autour de la transmission de la mémoire de la Seconde Guerre Mondiale, des Justes et des résistances.

www.ajpn.org permet à tous de rechercher des informations sur la Seconde Guerre mondiale en France et aux chercheurs, aux étudiants et aux passionnés d'histoire locale de venir déposer le fruit de leurs recherches (contenus culturels, photographies, vidéos, musique ou d'arts visuels).

Les contributions des internautes sont modérées par un comité scientifique et des membres attentifs et vigilants.

Des visiteurs de plus en plus ciblées

Les pages de l'AJPN contiennent dans leur nom, la période 1939-1945. Seuls les visiteurs intéressés par cette période ne suivent alors le lien du moteur de recherche.

Une fréquentation en hausse

La fréquentation du site est en constante augmentation : www.ajpn.org attire chaque jour plus de 1 200 visiteurs uniques du monde entier.

Newsletter

Par une simple inscription en ligne, les abonnés sont informés des activités de l'association, des activités en lien avec les Justes, et de tous les événements traitant de la Seconde Guerre mondiale dans leur région.

Les annonces

Les internautes déposent fréquemment des questions ou des réponses afin que de reconstituer leur propre parcours ou ceux de leurs familles.

Information événements

L'agenda du site internet de l'AJPN donne les informations des manifestations organisées par toutes les associations travaillant autour de la mémoire de la Seconde Guerre mondiale dont nous avons connaissance.

Actualité

La page d'actualité permet aussi de suivre l'actualité des événements organisés par l'AJPN ou auxquels l'AJPN participe.

Communication

Plan de communication

L'Isic, partenaire de l'AJPN, a réalisé un plan de communication en trois axes afin que l'association se rapproche de son public : en priorité le corps éducatif, pour la transmission de la mémoire (enseignants, rectorat, ministères etc.), les personnes ressources (les enseignants chercheurs, les témoins, les Justes et leurs familles, les membres de l'association), et les personnes relais (journalistes, collectivités etc.).

Suivant ce plan, l'AJPN a renforcée sa présence lors des manifestations, mise en place une lettre d'information et renforcées ses relations avec la presse, valorisant ainsi le message citoyen de l'AJPN...

Facebook

Afin de nous rapprocher de notre public, nous avons créé une page Facebook, ouverte à tous, qui nous a permis de recueillir beaucoup de témoignage et de communiquer aux internautes les derniers événements de l'association ou ceux qui sont en lien avec les Justes. Nous envoyons, par ce biais et par mail, des invitations aux projections de film documentaire, aux conférences, etc.

Une deuxième page Facebook « Connus ou inconnus mais Justes » une plate-forme ouverte de contributions, d'échanges et de rencontres et qui nous permet de faire connaître l'histoire des Justes et de sauveurs connus ou anonymes qui ont œuvré dans chaque commune de France durant la Seconde Guerre mondiale, qui renvoie vers le site de l'AJPN

Presse

L'AJPN a bénéficié de nombreux interviews et articles de presse, sur des sites de presse ainsi que dans des journaux étrangers tel celui paru dans *The Independent* écrit par Christian House le 17 octobre 2010 : *“During my stay in Bordeaux I visit the ramshackle office of Hellen Kaufmann. She runs the AJPN (L'association Anonymes, Justes et Persécutés durant la Période Nazie). This shoestring charity has created a dizzying database of individuals who assisted those targeted by the Nazis. It is an extraordinary catalogue of human salvage covering every town in the country. ».*

Les projets 2011

Quelques événements prévus en 2011, en tant qu'organisateur ou en partenariat :

- Le génocide des Juifs à travers l'histoire locale : la première édition, « La Shoah de Libourne à Auschwitz », s'est tenue durant plusieurs semaines, en janvier 2011, à Libourne (Gironde), initiée par l'association Myriam Errera, en partenariat avec l'AJPN et l'AFMA (Association pour la Fondation Mémoire d'Auschwitz).
- Commémoration de la rafle de janvier 1944 en Gironde : le 9 janvier, nous avons accompagné l'ACIG (Association Culturelle Israélite de la Gironde) pour l'organisation de la commémoration à Bordeaux, en partenariat avec l'AFMA (Association pour la Fondation Mémoire d'Auschwitz).
- Justes et résistances : cette manifestation, initiée à Meilhan-sur-Garonne, sera renouvelée en 2011 dans d'autres régions de France, en partenariat avec Yad Vashem, des communes et des ressources locales.
- L'AJPN participera à l'organisation du 100e anniversaire de l'OSE (Œuvre de secours aux enfants) dans les petites et moyennes communes ayant accueilli des lieux de sauvetage de l'OSE.
- L'AJPN présentera des ouvrages en version française et en version allemande au Goethe Institut.
- L'AJPN initie une exposition qui abordera à terme tous les thèmes de la Seconde Guerre mondiale dans chaque région de France. Cette exposition, conçue sous forme de panneaux, est destinée en priorité aux établissements scolaires (accompagnés de fiches pédagogiques) et aux associations.
- « Les enfants de la guerre » : nous accompagnerons le colloque prévu en novembre 2011 au Mémorial de Caen par Cœurs sans frontières.

L'AJPN poursuivra ses recherches en 2011, parmi celles-ci :

- L'histoire de chacune des communes de France durant la Seconde Guerre mondiale.
- L'AJPN, en partenariat avec Yad Vashem, poursuit son travail de mise en lumière de l'action des Justes parmi les Nations. Nous poursuivons également l'identification de tous ceux qu'ils ont sauvés : Juifs, résistants, réfractaires au STO, Républicains espagnols..., tout comme nous continuons à identifier les porteurs de visa Sousa Mendes et les protégés de Varian Fry.
- Les résistants juifs : l'AJPN poursuit le recensement des nombreux Juifs qui, individuellement, dans le cadre d'un réseau clandestin ou d'une organisation, ont participé aux sauvetages des Juifs en France.
- L'AJPN continue à créer des pages individuelles de personnes sauvées, cachées, protégées qui, déjà pour certaines, ont découvert une partie de leur passé grâce au travail réalisé par l'AJPN.
- L'AJPN continue à identifier les lieux de sauvetage en France afin de réaliser une carte exhaustive de l'ensemble des communes qui ont accueilli des maisons d'enfants, des asiles de vieillards, des orphelinats, des hôpitaux, des couvents... et tous les abris des personnes pourchassées par le régime de Vichy.
- L'AJPN développera également en 2011 des projets pédagogiques et artistiques, et renforcera encore ses partenariats avec toutes ces formidables associations qui travaillent sur la Seconde Guerre mondiale.
- ...

Remerciements

•
•
•
•
•
•
•

- Thierry Marchal et Bernard Lhoumeau, pour leur talent
- Le 1er bureau de l'AJPN : Nathan Holchaker, Marie-Claude Postel-Vinay, Sylvia Gomez-Vaes, Édith Gorren et Anne Loustalot
- Les membres du Comité scientifique
- Nos adhérents
- Le premier contributeur de l'AJPN, qui nous a conforté dans nos choix et tous ceux qui ont choisi de nous confier leur témoignage
- Les auteurs, historiens et passionnés dont le travail nous est précieux pour restituer à chaque commune sa mémoire
- Les Justes, les sauvés et leurs ayants droit pour leurs témoignages
- Nos stagiaires : Juliette Cazebonne, Naïma Haroun, Laure Chadeffaud, Marie Offresson, Laurie Tessier, Stella Touron, Marème Niang, Frédérique Canneval
- David Amar, directeur de la Fondation pour la mémoire de la Shoah, pour son soutien
- Sophie Auriol, qui héberge l'AJPN gratuitement
- Hélène Baron, pour son œil attentif et professionnel
- Danielle Baudot Laksine, pour sa générosité
- Corinne Champagner-Katz, présidente du Comité français pour Yad Vashem en 2007-2008 et Simon Midal, pour leur clairvoyance

- Valentine Cohen, pour sa confiance, son amitié et son talent
- Loïc Dauvillier, pour son aide
- Manuel Dias, président du comité Sousa Mendes, président du Rahmi, pour sa présence à nos côtés
- Christophe Frangne, pour son aide dans les dossiers de financement
- Daniel Gonzalez, pour son partenariat ouvert
- Maurice Gutman, pour son efficacité et son intérêt pour notre travail
- Jean Hirsch, président de Yad Vashem
- Alain Kleinmann, pour sa confiance sans faille
- Serge Klarsfeld pour son intérêt pour notre travail
- Jany et Jean Le Deley, pour leur confiance et leur amitié
- Pierre Léoutre et Monique Lise Cohen pour leur partenariat
- Michel et Betty Lugassy Harel, pour leur intérêt
- Albert Massiah, pour son écoute attentive
- Corinne Melloul, du bureau français de Yad Vashem pour son aide efficace
- Catherine Pascal, ISIC, pour son accompagnement
- Richard Prasquier, président du Crif, pour son écoute attentive.
- Bernard Reviriego, pour son formidable travail
- René Roy, pour sa participation documentaire
- Paul Schaffer, président de Yad Vashem de 2008 à 2010
- Philippe Souleau, pour sa vigilance et sa confiance
- Jacky Tronel, pour son travail
- Marcel et Betty Wieder, nos amis
- et tous les amis de l'AJPN pour leur travail et leur amitié...

Quelques amis et partenaires

- ACIG, Association culturelle israélite de la Gironde, Bordeaux
- AERI, Association pour des études sur la Résistance interne, Paris
- AFMD, Amis de la Fondation pour la mémoire de la déportation, Paris
- Aircrige, Association internationale de recherche sur les crimes contre l'humanité et les génocides, Paris
- APHG, Association des professeurs d'histoire et géographie
- Association souvenir de Myriam Errera, Libourne
- Cercle d'étude de la déportation et de la Shoah-Amicale d'Auschwitz, Paris
- Comité français pour Yad Vashem, Paris
- Comité national français en hommage à Aristide de Sousa Mendes, Bordeaux
- doro[t], association d'histoire, Lyon
- Ensemble pour la paix, Orthez
- Ethan Productions, producteur du documentaire *Amis des Juifs*, Paris
- Fils et filles des déportés juifs de France (FFDJF), Paris
- FMS, Fondation pour la mémoire de la Shoah, Paris
- Gens d'ici, gens d'ailleurs à Meilhan-sur-Garonne
- ISIC, Institut supérieur de l'information et de la communication, Bordeaux 3
- La Gaillarde Productions, producteur du documentaire historique, diffusé sur France 3, *La République se meurt à Bordeaux*
- Licra Bordeaux-Gironde, Licra Aquitaine, Licra Périgieux-Dordogne...
- Mata-Malam, compagnie de théâtre, Blaye
- Mémorial de la Shoah, Paris
- OJC, Organisation Juive de Combat, Toulouse
- OSE, Oeuvre de secours aux enfants, Paris
- Panama Productions, producteur du téléfilm *Désobéir*, réalisé par Joël Santoni
- Théâtre du passeur, compagnie de théâtre, Saint-Ciers-sur-Gironde
- ...

Notre mission est loin d'être achevée... mais pour reprendre la phrase de Simone Weil, « *Si quelqu'un ne peut décrire l'indicible, la multiplicité des histoires peut s'en rapprocher* ».

Carte d'identité de l'AJPN, association loi du 1er juillet 1901	3
Missions de l'AJPN.....	4
Panorama de l'année 2010	5
Exposition	9
Edition.....	10
Voyages de mémoire.....	10
Transmission, pédagogie et vigilance	11
Le site www.ajpn.org.....	12
Communication	13
Projet 2011.....	Erreur ! Signet non défini.
Remerciements	14
Quelques amis et partenaires.....	16